

Svarsapparat Video utanpåliggande
1279 ..

Svarsapparat Video utanpåliggande Plus
1239 ..

GIRA

Beskrivning	4
Leveranse innehåller	4
 Användning	 6
Valinga samtal	8
Ta mot samtal	8
Spara bild manuellt (endast artikelnr. 1239 ..) ..	9
Genomsläppsfunktion	9
Avsluta samtal	9
Ställa in talvolym	10
Ställa in ringsignalvolym	10
Stänga av/koppla in ringsignal	10
Stänga av ringsignal när vid aktiv autosvar	10
Koppla in kamerabild	11
Växla till nästa färgkamera	11
Kamerameny - snabbåtkomst	11
 Kopplingsfunktioner	 12
Öppna dörr	12
Tända belysning (endast i samband med en kopplingsaktor)	12
 Menygränssnittets uppbyggnad	 13
Användarmeny	14
Bildminne (endast artikelnr. 1239 ..).....	14
Internringning	17
Koppling	17
Döpa om internringning/omkoppling (endast artikelnr. 1239 ..)	18
Ringsignalmelodier	18
Tilldela ringsignalmelodi	18
Ljusstyrka – Kontrast – Färg	20
Inkopplingstid	20
Datum/tid (endast artikelnr. 1239 ..)	21
Språk	21
Alternativ	22
Alternativ - Knappljud	22
Alternativ- Portöppnarautomatik	22
Alternativ - autosvar	23

SD-kort (endast artikelnr. 1239 ..)	24
Allmän information	24
Ta ut SD-kort	25
Idriftsättningsmeny	26
Grundinställning	26
Grundinställning - Huvuddisplay	26
Grundinställning - Motstånd	27
Grundinställning - TFT manuellt på	27
Frekvens	28
Belysning	29
Tilldela	30
Fabriksinställning	31
Version	31
Fler menyer	32
Frigivningar	32
Montage	33
Demontage	35
Idriftsättning	36
Vad är det för fel när...	43
Underhåll	46
Tekniska data	47
Garanti	48

Svarsapparat Video utanpåliggande und Video utanpåliggande Plus i Gira porttelefonssystem är komplett förmonterade enheter med 2,2" TFT-färgdisplay och bekväm röststyrningsfunktion. Svarsapparaterna manövreras med kapacitiva manöverknappar. Systeminställningar stöds liksom styrning per On-Screen-display där man kan välja mellan 21 olika språk.



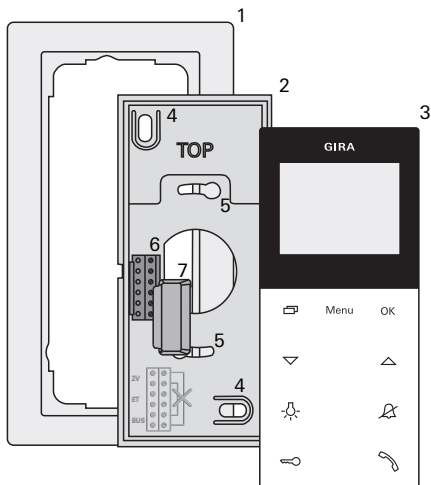
Monterings- och bruksanvisning

I det här dokumentet beskrivs huvudsakligen svarsapparat Video utanpåliggande (artikelnr. 1279 ..) eftersom båda svarsapparaterna är så gott som identiska när det gäller maskinvaran. Skillnader kommer att markeras.

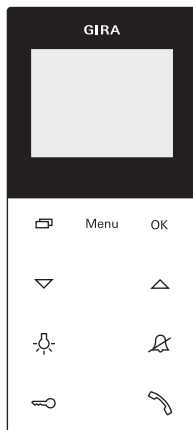
Leveransen innehåller

Artikelnr. 1279 ...: 1 x svarsapparat
1 x montageplatta
1 x monterings- och bruksanvisning

Artikelnr. 1239 ...: 1 x svarsapparat
1 x montageplatta
1 x monterings- och bruksanvisning
1x SD-kort (redan insatt)



- 1 2facks täckram utan mellanbalk
(medföljer inte vid leverans, installation utan ram
möjlig endast vid väggmontage)
- 2 Montageplatta
- 3 Svarsapparat video utanpåliggande
- 4 Fästhål för väggmontage
- 5 Fästhål för dosmontage
- 6 Klämblock
- 7 Skyddskåpa (som skydd för klämblocken under
montage- och renoveringsarbeten)



Den utanpåliggande svarsapparaten video manövreras med kapacitiva manöverknappar. För manövrering räcker det med en lätt vidröring av symbolerna. Knapptryckningen bekräftas av en fränkopplingsbar kvitteringssignal.

Manöverknapparna har följande funktioner:



Med  kopplas displayen och tillhörande färgkamera in och ur:

För inkoppling, tryck en kort tryckning på .

Om det finns flera färgkameror, kopplas den senast aktiva kameran in.

För urkoppling, tryck på  i ca. 2 s.

Om flera färgkameror är anslutna, används  för omkoppling till nästa kamera:

Efter en portringning visas först bilden från den kamera, som sitter där ringningen gjordes. Vid tryckning på  kopplas nästa kamera in, därefter nästnästa, osv. När du når den sista kameran, kopplar systemet om till den första kameran igen vid nästa knapptryckning. I nederdelen av displayen visas numret för den aktiva kameran (t.ex. Kamera 1) i 5 s om flera färgkameror är installerade.

I menyerna fungerar  som "Tillbaka"-knapp, dvs. med en tryckning på denna knapp går du ett steg bakåt i menyen eller avslutar menyen.

Meny

Menyn öppnas med en kort knapptryckning (se sidan 13).

OK

Med **OK** bekräftas den meny du har valt på displayen.



Val av menyer eller inställningar på displayen.

Om ingen meny är aktiv, ställs talvolymen in med   (se sidan 10) och ringsignalvolymen (se sidan 10).



Direktkoppling av en kopplingsaktor (se sidan 12).



Används för att stänga av ringsignalen (se sidan 10).



Aktivering av dörröppnaren (se sidan 12).



Ta mot, avsluta samtal och manövrera genomsläppsfunktionen (se sidan 8).

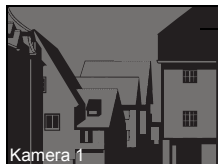
Ta mot samtal

- ✓ Vid inkommande samtal blinkar  i två minuter.
- 1. Tryck på  för att påbörja samtalet med personen vid registret.
- ✓ Under samtalets gång lyser .

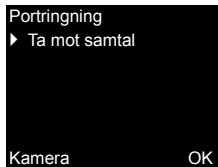


Maximal samtalstid

Max. samtalstid är 2 min. Samtalet avslutas automatiskt när denna tid har gått.



Om samtalet kommer från ett videoportregister kopplas displayen (huvuddisplayen) in automatiskt och visar kamerabilden. Om det finns flera färgkameror, tonas numret in för den kamera som visas.



Om samtalet kommer från ett portregister Audio eller från en svarsapparat, visas typen av samtal ("Portringning" eller "Internringning") och "Ta mot samtal" visas. I detta fall kan samtalet även tas mot med OK.

En färgkamera i systemet kan kopplas in med funktionsknappen "Kamera". Om det finns flera färgkameror, kopplas den senast aktiva kameran in.

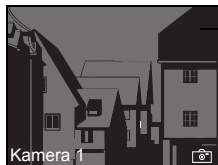


Drift utan tillsatsspänningsförsörjning

Om den utanpåliggande svarsapparaten video drivs utan tillsatsspänningsförsörjning, visas inget meddelande på displayen. Vid inkommande samtal blinkar  i två minuter.

Spara bild manuellt (endast artikelnr. 1239 ..)

Svarsapparat Video utanpåliggande Plus erbjuder möjligheten att spara en bild manuellt i Live Videobild under samtalet.



✓ Det inkommande anropet har besvarats och samtal har inletts.

✓ I den undre, högra delen av displayen visas kamera-symbolen .

1. När **OK** trycks in sparas bilden automatiskt i det interna bildminnet.

Genomsläppsfunktion

Om bakgrundsbullret vid portregistret är så högt, att talriktningen inte växlar automatiskt, kan du använda genomsläppsfunktionen:

1. Håll  intryckt under samtalet.

Under tiden som knappen hålls intryckt, går det bara att tala från den utanpåliggande svarsapparaten video till portregistret.

2. Släpp  för att avsluta genomsläppsfunktionen och frige samtalet från portregistret igen.

Avsluta samtal

✓ Under samtalets gång lyser .

1. Tryck kort på  när du vill avsluta samtalet.

✓ Belysningen i  slocknar.



Under ett samtal med ett audioportregister eller ett internsamtal med en annan svarsapparat visas "Avsluta samtal".

I detta fall kan samtalet även avslutas med **OK**.

Inställning av talvolym

Volymen kan ändras i åtta steg under pågående samtal. Volymen ökas med $\triangle$, volymen minskas med ∇ .

Inställning av ringsignalvolym

Ringsignalvolymen kan ändras i åtta steg, när inget samtal pågår. Ringsignalvolymen ökas med $\triangle$, ringsignalvolymen minskas med ∇ .

Stänga av/koppla in ringsignal



Stänga av ringsignalen endast vid behov

Stäng av ringsignalen endast i undantagsfall. Annars finns det risk för att ringningen inte uppfattas t.ex. i en nödsituation.

1. Tryck på $\star$ för att stänga av ringsignalen.
✓ Vid avstängd ringsignal lyser $\star$.
2. Tryck på $\star$ igen för att koppla in ringsignalen igen.
✓ Belysningen i $\star$ slocknar.

Stänga av ringsignal vid aktivt autosvar

När $\star$ blinkar, är autosvar aktivt. Vid aktivt autosvar går det inte att ändra status för ringsignalavstängningen. Om ringsignalen ska stängas av eller kopplas in, måste först autosvar avaktiveras i menyn "Alternativ" (se sidan 22).

Om du trycker på $\star$ vid aktivt autosvar, visas aktuell status för ringsignalavstängningen:

- om $\star$ lyser i ca. 3 s, är ringsignalen avstängd.
- om $\star$ slocknar i ca. 3 s, är ringsignalen inkopplad.

Därefter blinkar $\star$, för att visa aktivt autosvar.

Koppla in kamerabild

Med  kan displayen i svarsapparaten och tillhörande färgkamera kopplas in och stängas av:

1. För **inkoppling** tryck en kort tryckning på



- ✓ Om det finns flera färgkameror, kopplas den senast aktiva kameran in.
- ✓ Om det finns flera färgkameror, tonas beteckningen in för den aktuella aktiva kameran i nederdelen av displayen i ca. 5 s.

2. För **avstängning** tryck på  i ca. 2 s.

Växla till nästa färgkamera

Om det finns flera färgkameror, kan du koppla vidare till nästa och följande kameror med :

1. Genom en kort tryckning på  kopplas nästa kamera in.

- ✓ Beteckningen för den aktuella aktiva kameran tonas in i nederdelen av displayen i ca. 5 s.

Kamerameny - snabbåtkomst

1. När  trycks in längre (min. 3 s) öppnas Kamera-menyn när svarsapparaten är frånkopplad.

- ✓ Alla anslutna kameror listas och kan väljas och aktiveras direkt.

Öppna port

1. Portöppnaren utlöses med .

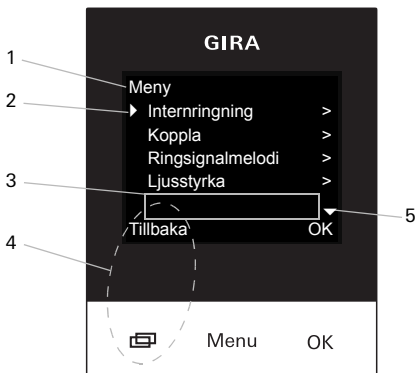
- ✓ Om det finns flera portar, aktiveras den portöppnare inom 2 min, från vars portregister samtalet har kommit. 2 min efter inkommet samtal eller 30 s efter avslutat portsamtal, sker omkoppling till huvudporten.

Tända belysning (endast i samband med en kopplingsaktor)

Kopplingar kan utlösas på två olika sätt:

- Med  kopplas belysningen (t.ex. ytter- eller trapphusbelysning) in.
- via menyn "Koppla" (se sidan 17)

1. Tryck en kort tryckning på **Menu** för att koppla in menyn.



1 Menynamn

Här visas vilken meny som är aktiv.

2 Urvalspil

Urvalspilen anger vilken meny som för tillfället är vald. Här öppnas menyn "Internringning" med OK.

3 Statusrad

För visning av eventuella statusmeddelanden.

4 Förloppskännetecken funktionsknappar

Här visas de för tillfället möjliga förloppen för funktionsknapparna. Här avslutas huvudmenyn med . Funktionsknapparnas grundfunktioner (t.ex. Koppla in kamera med ) går då inte att utföra.

I menyn "Koppla" övergår även knapparna **Menu** och **OK** till funktionsknappar (se sidan 17).

5 Bläddringspilar

Bläddringspilarna anger i vilka riktningar det går att navigera med  .



1. Tryck en kort tryckning på **Menu** för att starta användarmenyn.



Drift utan tillsatsspänningsförsörjning

Om ett samtal äger rum mellan andra deltagare i porttelefonssystemet, går det inte att öppna menyn på en utanpåliggande svarsapparat video utan tillsatsspänningsförsörjning.



Bildminne (endast artikelnr. 1239 ..)



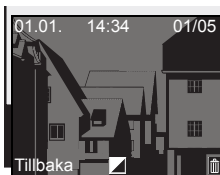
Använda bildminne

Bildminnet ska först aktiveras i idrifttagningsmenyn (se sidan 32), innan de här funktionerna kan användas.



Följande undermenyer är tillgängliga i menyn "Bildminne":

Aktiverat: Här aktiveras eller avaktiveras bildminnet.



Visning: Här kan bilderna aktiveras, som är sparade i det interna bildminnet (inklusive datum och klockslag).

Uppe till höger står antalet sparade bilder samt numret på den aktuella bilden (t.ex. 01/05 = bild 1 av 5).

När **OK** aktiveras raderas den aktuella bilden.

När **Meny** aktiveras ändras texten från vit till svart och tvärtom.



Menu

OK

Antal kamerabilder: Man kan välja mellan 1, 2 och 3 bilder per portringning.

Tänk på följande vid inställningen:

Svarsapparatens interna bildminne har plats för maximalt 48 bilder.

Detta innebär:

1 bild per anrop = max. 48 portringningar kan sparas.

3 bilder per anrop = max. 16 portringningar kan sparas.

Intervall: Man kan välja mellan 2, 3, 4 och 5 s för den automatiska fotograferingsintervallen.

Vid en obesvarad portringning tas och sparas bilder automatiskt.

✓ Nya meddelanden/bilder signaleras genom en blinkande .

1. När  trycks in återges det senaste, aktuella meddelandet/den sista tagna bilden på displayen.



Arkiveringssätt

De tagna bilderna sparas först i svarsapparatens interna bildminne och sedan på SD-kortet. Det är bara när portringningen inte besvaras som de nya bilderna arkiveras automatiskt på SD-kortet efter 2 min. Överföringstiden mellan bildminne och SD-kort är ca 6 s per bild. Om ett anrop utlöses i TK-systemet under den här arkiveringen mellan bildminne och SD-kort så avbryts arkiveringsåtgärden. Arkiveringen fortsätts inte förrän vid nästa obesvarade portringning.

Vid besvarad portringning eller aktivering av portöppnar-knappen sparas inga bilder i det interna bildminnet.



Arkivera: Här kan bildminnets ännu inte arkiverade bilder arkiveras manuellt i SD-kortets bildmapp.

1. Bekräfta meddelandet "Alla bilder spara på SD-kortet?" med **OK**.

När alla bilder är arkiverade visas meddelandet "behövs ej" i nedre delen av displayen.



Dataskydd för arkiverade bilder

Följ riktlinjerna och lagarna som gäller för "Dataskydd" i ditt land, så snart du använder bildminnet.



Radera: Här kan det interna bildminnet raderas manuellt.

1. Bekräfta meddelandet "Alla bilder radera från bildminnet?" med **OK**.

Nu är alla bilder raderade från svarsapparatens interna bildminne.



Arkiverade bilder på SD-kort

Bilder som är arkiverade på SD-kortet raderas inte.



Internringning

I menyn "Internringning" kan man ringa till tilldelade svarsapparater. Med ∇ $\triangle$ väljs önskad internringning och med **OK** sker uppringningen.

På statusraden visas tillfälligt "Skickat" som bekräftelse på internringningen.

 blinkar i 2 min, tills samtalet besvaras eller internringningen avslutas genom att  trycks in på nytt.



Koppla

I menyn "Koppla" kan tilldelade omkopplingar utlösas. Med ∇ $\triangle$ väljs önskad omkoppling och utlöses med **OK** eller **Menu**.

På statusraden visas tillfälligt "Utförd" som bekräftelse på omkopplingen.

Med funktionsknapparna **Till (Menu)** och **Från (OK)** kan den markerade omkopplingen slås på eller av.



Menu

OK



Specifik in-/urkoppling med funktionsknapparna

In-/urkoppling av en specifik koppling med funktionsknapparna är endast möjlig när funktionen "Koppla" har valts på kopplingsaktorn.



Döpa om internringning/omkoppling

De statistiskt namngivna internringningarna och omkopplingarna kan tilldelas individuella namn. Stegen i menyn "Internringning" och "Omkoppling" är identiska.

1. Öppna Internringning den önskade menyn (här: "Internringning").

2. Välj "Döp om" och aktivera med **OK**.

3. Bläddra genom alfabetet med  .

4. Tryck på **OK** och lägg in önskat tecken.

Siffror raderas via styrsymbolen .

Omkopplingen mellan stora och små bokstäver utförs via styrsymbolen . Alternativt fungerar omkopplingen även genom längre intryckning av **OK**.

✓ När **Meny** aktiveras sparas inmatningen och bilden växlar tillbaka till den högre menynivån.



Ringsignalmelodier

Portregistrets anropsknappar, andra svarsapparaters internanropsknappar eller våningsanropsknappen kan programmeras med individuella ringsignalmelodier.



Tilldela ringsignalmelodi

Den utanpåliggande svarsapparaten video erbjuder fem ringsignalmelodier, som individuellt kan tilldelas portregistrets anropsknappar, internanropsknapparna i andra svarsapparater eller lägenhetsanropsknappen. Därigenom kan alla i ett hushåll (t.ex. föräldrar, barn) få en egen portregisteranropsknapp med en egen ringsignalmelodi.

Ringsignalmelodin ställs in i menyn "Ringsignalmelodi" på följande sätt:

1. Utlös den ringsignal, som ska ändras med den tidigare programmerade anropsknappen.
 2. Välj önskad melodi i menyn "Tilldela melodi" med   och bekräfta med **OK**.
- ✓ När du trycker på **OK** spelas den valda melodin och den lagras på samma gång.
- Menyn avslutas med  (Tillbaka).



OBS!

När du raderar anropsknappstilldelningarna för svarsapparaten, återställs ringsignalmelodierna till fabriksinställningen.



ArtikelNr. 1279 ...: Svarsapparat Video utanpåliggande har fem fasta ringsignalmelodier.



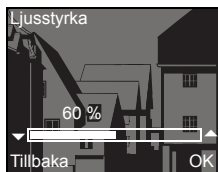
ArtikelNr 1239 ...: Svarsapparat Video utanpåliggande Plus erbjuder tio ringsignalmelodier i WAVE-format och de finns redan på SD-kortet. Alla ringsignalmelodier kan ändras (se sidan XX).

Ringsignalmelodierna kännetecknas av symbolen  i menyn.



Välj kamera först

Innan du väljer en av menyerna "Ljusstyrka", "Kontrast" eller "Färg", måste du välja en färgkamera. Om ingen kamera blivit vald, visas de befintliga kamerorna i systemet i en urvalslista.



I menyerna "Ljusstyrka", "Kontrast" eller "Färg" kan respektive parametrar väljas och ställas in med ▽ ▴.

När du trycker på **OK** sparas det inställda värdet och menyn avslutas.

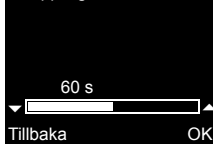
När du avslutar menyn med  (Tillbaka), sparas inte ändringen.



Inställningar vid flera utanpåliggande svarsapparater video och färgkameror

Inställningarna "Ljusstyrka", "Kontrast" och "Färg" gäller endast för förbindelsen mellan aktiv svarsapparat video utanpåliggande och den aktiva färgkameran. Om flera svarsapparater och/eller färgkameror är installerade, kan dessa parametrar ställas in individuellt för varje kamera på varje svarsapparat.

Inkopplingstid



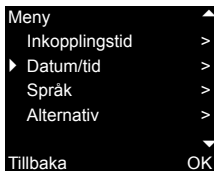
Inkopplingstid

Fabriksinställning: 30 s

Inkopplingstiden fastställer efter vilken tid displayen på svarsapparaten kopplas från automatiskt efter manuell inkoppling av kamerabilden. Med ▽ ▴ väljs inkopplingstid inom intervallet 20 s till 120 s.

När du trycker på **OK** sparas det inställda värdet och menyn avslutas.

När du avslutar menyn med  (Tillbaka), sparas inte ändringen.



Datum/tid (endast artikelnr. 1239 ..)

Datumformatet styrs av det inställda språket (tyska: 21.03.14 -> engelska: 03/21/14).



Välj "Datum/tid" med ∇ $\triangle$ och aktivera med **OK**. Välj sedan mellan "Ställ in tid" och "Ställ in datum". Det inställda datumet och den inställda tiden visas i den nedre delen.



Den önskade tiden ställs in med ∇ $\triangle$ och bekräftas med **OK**.

Inställningarna för datum är analoga.

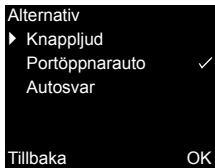


Språk

Fabriksinställning: Deutsch (Tyska)

Displaytexterna i svarsapparaten kan visas på 21 olika språk: Önskat språk väljs med ∇ $\triangle$ och bekräftas med **OK**.

Det aktiva språket markeras med "✓".



Alternativ



Antal visade funktioner

Under "Alternativ" visas endast de funktioner, som är frigivna i idriftsättningsmenyn under punkten "Frigivningar" (se sidan 32).

Här kan funktionerna

- Knappljud (alltid frigiven)
- Portöppnarautomatik
- Autosvar

aktiveras och avaktiveras. Den önskade funktionen väljs med ∇ $\triangle$ och bekräftas med **OK**. En aktiv funktion markeras med "✓".

Alternativ - Knappljud

Här kan knappljuden i svarsapparaten kopplas in och ur.

Alternativ - Portöppnarautomatik

Portöppnarautomatik används t.ex. i läkarpraktiker. Om portöppnarautomatiken är aktiv, aktiveras dörröppnaren automatiskt ca. 4 s efter tryckning på en portregisteranropsknapp. Om det finns flera portregister i systemet, fungerar automatiken på portöppnaren för det portregister, varifrån ringsignalen kom.

Portöppnarautomatiken aktiveras och avaktiveras med **OK**.

På displayen markeras aktiv portöppnarautomatik med "✓". Samtidigt lyser $\hookrightarrow$ när dörröppnarautomatiken är inkopplad.



Åtgärder efter strömavbrott

Efter ett strömavbrott är portöppnarautomatiken fränkopplad.



Portöppnarautomatik och bildminne

Bildminnet avaktiveras automatiskt när portöppnarautomatiken aktiveras.

Alternativ - Autosvar

Vid inkommande internanrop från en annan svarsapparat tas samtalet automatiskt mot efter 1 s.



OBS!

Denna funktion kan endast garanteras, om bara en enda svarsapparat med autosvar rings upp med en internringning.

"Rundringning" samtidigt från en svarsapparat till flera svarsapparater är inte tillåten.

Autosvar aktiveras och avaktiveras med **OK**. På displayen markeras aktivt autosvar med "✓". Samtidigt blinkar  vid inkopplat autosvar.



Rumsövervakning inte möjlig

Autosvar kan inte användas för akustisk övervakning av ett rum (babyövervakningsfunktion).

Allmän information

SD-kortet (FAT32), som följer med svarsapparat Video utanpåliggande Plus, innehåller bildminnet samt ringsignalmelodierna.

Bildminnet: Maximalt 200 bilder sparas permanent på SD-kortet (bild 201 skriver över bild 1 o.s.v.), oberoende av SD-kortets lagringskapacitet. Spara inga ytterligare bilder.

Bildformat: De sparade bildernas filnamn är PIC0001.BMP till PIC0200.BMP.

Ringsignalmelodier: WAVE-filerna måste ligga direkt i SD-kortets huvudregister. Mappstrukturer stöds inte.

Hos ringsignalmelodierna skiljer man mellan melodier för svarsapparaten med bus-spänningsförsörjning och med extra-spänningsförsörjning. På detta sätt säkerställs att rätt ringsignalmelodi används, beroende på spänningsförsörjningen.



Skriva över ringsignalmelodi

Alla ringsignalmelodier kan skrivas över individuellt. Filnamnet måste dock behållas för melodin som ska skrivas över.

	Busspänning	Extra-spänningsförsörjning
Filnamn	MELODY01.WAV	MEL_LG01.WAV
Längd	max. 2 sek.	max. 30 sek.



Parametrar för WAVE-filer

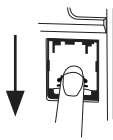
Följande parametrar måste beaktas när nya WAVE-filer används:

Samplingshastighet: 16 kHz

Upplösning: 16 Bit

Ljusspår: Mono

1.



2.



Ta ut SD-kort

1. Dra bort huset från montageplattan (se sidan 35).
2. Dra ner SD-korthållaren försiktigt (1), fäll upp och ta ut SD-kortet ur SD-facket (2). (Sätt in SD-kortet i omvänd ordningsföljd.)



Ta ut SD-kort

Innan du tar ut SD-kortet ska bilderna, som finns i det interna bildminnet, arkiveras på SD-kortet (se sidan 16).



Starta idriftsättningsmenyn så här:

1. Tryck på programmeringsknappen på **styrmodulen** i 3 s för att starta programmeringsläget.
✓ På svarsapparaten blinkar .
Om svarsapparaten redan blivit tilldelad anropsknappar, lyser .
2. Tryck en kort tryckning på **Menu** för att starta idriftsättningsmenyn.

I idriftsättningsmenyn finns följande inställningsalternativ:



Grundinställning

Här kan funktionerna

- Huvuddisplay
- Motstånd
- TFT manuellt på

aktiveras och avaktiveras. Den önskade funktionen väljs med   och bekräftas med **OK**.

En aktiv funktion markeras med " ✓ ".

Grundinställning - Huvuddisplay

Fabriksinställning: Huvuddisplay

Om flera svarsapparater med videofunktion används i en lägenhet, får max. **en** svarsapparat med videofunktion anges som huvuddisplay, övriga måste anges som sidodisplayer.

Huvuddisplayen kopplas in automatiskt vid inkommande portringning.

Sidodisplayerna kopplas inte in förrän någon svarar på svarsapparaten efter en portringning eller vid tryckning på  (utan att samtalet besvaras).

Grundinställning - Motstånd

Fabriksinställning: aktiverat

Här till- och frångkopplas avslutningsmotståndet för den utanpåliggande svarsapparaten video.

Denna inställning är beroende av nätverksstrukturen.

Närmare anvisningar om detta finns i systembeskrivningen, som följer med videostyrmodulen.

Grundinställning - TFT manuellt på

Fabriksinställning: aktiverat

Här anges, om displayen på svarsapparaten kan kopplas in med .

aktiverat: Svarsapparaten kopplas in efter tryckning på anropsknappen eller med  (utan att samtalet besvaras).

avaktiverat: Svarsapparaten kopplas in **endast** efter en portringning.

Vid denna inställning går det inte att koppla in displayen manuellt med  (utan att samtalet besvaras).



Inställning vid flera utanpåliggande svarsapparater video

Om flera utanpåliggande svarsapparater video är installerade, måste dessa inställningar utföras på alla svarsapparater.

Frekvens



Välj kamera först

En färgkamera måste ha valts innan menyn "Frekvens" väljs. Om ingen kamera blivit vald, visas de befintliga kamerorna i systemet i en urvalslista.



För fininställning av videosignalen mellan kamera och svarsapparat kan du här med   ställa in den optimala frekvensen för videosignalen för den för tillfället aktiva överföringssträckan.

Inställningen måste bekräftas med **OK**.

Om "Frekvens" -menyn avslutas med  (Bakåt), sparas inte ändrade inställningar.



Inställning vid flera svarsapparater och färgkameror

Frekvensinställningen gäller endast för förbindelsen mellan aktiv svarsapparat och den aktiva färgkameran. Om flera svarsapparater och/eller färgkameror är installerade, måste frekvensen för överföringssträckan mellan svarsapparaten och färgkameran ställas in individuellt på varje svarsapparat.

Om flera kameror är installerade, måste idriftsättningsmenyn avslutas för val av nästa kamera, för efterföljande inkoppling av nästa kamera med .

Belysning

► Kamera 1 ✓

Kamera 2 ✓

Kamera 3

Tillbaka

OK

Belysning

Fabriksinställning: aktiverat

Här aktiveras resp. avaktiveras beteendet för belysning av färgkamerans synfält.

Den önskade kameran väljs med ▽ ▴ och bekräftas med **OK**.

En kamera med aktiverad belysning av färgkamerans synfält markeras med " ✓ ".

Vid aktiv funktion kopplas belysningen av färgkamerans synfält in vid en portringning eller vid manuell inkoppling av den utanpåliggande svarsapparaten video, när omgivande ljusstyrka understiger värdet 1 lx.

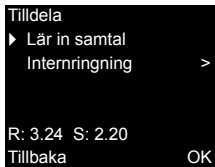
Vid avaktiverad funktion är belysningen av färgkamerans synfält alltid urkopplad.



Inställning vid flera svarsapparater och färgkameror

Belysningsinställningen gäller endast för aktiv utanpåliggande svarsapparat video och aktiv färgkamera.

Det innebär, att om flera svarsapparater och/eller färgkameror är installerade, måste belysningen för varje färgkamera ställas in individuellt på varje svarsapparat.



Tilldela

I menyn "Tilldela" tilldelas svarsapparaten komponenter från porttelefonsystemet (t.ex. portregister, svarsapparater och kopplingsaktorer).

De exakta arbetsmomenten för tilldelning av komponenter från porttelefonsystemet beskrivs utförligt från sidan 37.

Lär in samtal: Svarsapparaten tilldelas en anropsknapp.

R: 3.24 anger hur många anropsknappar som redan är inlärd och hur många som kan tilldelas maximalt.

I detta exempel har svarsapparaten blivit tilldelad 3 anropsknappar - totalt kan 24 anropsknappar tilldelas.

Internringning: En internringning på svarsapparaten tilldelas här en annan svarsapparat eller en TK-Gateway.

S: 2.20 anger hur många internringningar som är mellanlagrade.

I detta exempel är 2 internringningar från svarsapparaten mellanlagrade. Totalt 20 internringningar kan mellanlagras.

Omkoppling: En omkoppling i svarsapparaten tilldelas här en kopplingsaktor (se sidan 40).



Internringning - omkoppling

Menyn "Omkoppling" är endast aktiv, om programmeringsläget är aktivt på kopplingsaktorn. I detta fall kan inga internringningar aktiveras.

Fabriksinställning
► Displayparametr
Radera kameror
Rad ringtilldeln
Leveranstillstånd

Tillbaka

OK

Fabriksinställning

Här återställs inställningarna för svarsapparaten till fabriksinställningarna.

Vi skiljer mellan:

Displayparametrar: Här återställs värdena för menyerna för grundinställning, språk, ljusstyrka, kontrast, färg och inkopplingstid till fabriksinställningarna.

Tilldelningarna till färgkameror, anropsknappar och portregister/svarsapparater bibehålls.

Radera kameror: Här raderas alla kamera-tilldelningar. Värdena i menyerna för frekvens, belysning, ljusstyrka, kontrast och färg återställs till fabriksinställningarna.

"Radera kameror" krävs t.ex. om buskopplaren till videoportregistret ska bytas.

När denna funktion är utförd, måste kamerorna anmälas på nytt: Starta programmeringsläget i styrmodulen och tryck på en valfri anropsknapp på alla portregister med färgkamera i 3 s.

Viktigt! Gå till portregistren i den ordningsföljd som de senare ska visas på videobilden (t.ex. Huvudport kamera 1, Sidoport kamera 2...).

Radera ringningstilldelning: Här raderas eller återställs alla tilldelade anropsknappar och ringsignaler.

Leveranstillstånd: Här återställs alla menyer för svarsapparaten till fabriksinställningen.

Dessutom raderas tilldelningarna till anropsknappar och färgkameror.

Version

Här visas uppgifter om versionsstatus och aktuell programversion för svarsapparaten.

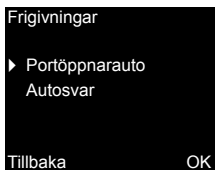
Version
I00
E904AF
FW 0100-0104-0139
HW 030104-0403

Tillbaka

Fler menyer

Nedanstående menyer är även tillgängliga i användarmenyn och beskrivs i främre delen av denna bruksanvisning:

- Bildminne (endast artikelnr. 1239 ..)
(se sidan 14)
- Internringning (se sidan 17)
- Koppling (se sidan 17)
- Tilldela melodi (se sidan 18)
- Ljusstyrka (se sidan 20)
- Kontrast (se sidan 20)
- Färg (se sidan 20)
- Inkopplingstid (se sidan 20)
- Datum/tid (endast artikelnr. 1239 ..)
(se sidan 21)
- Språk (se sidan 21)



Frigivningar

I menyn Frigivningar frigges funktionerna

- Portöppnarautomatik
- Autosvar

för slutanvändaren.

Den funktion som ska frigges, väljs med   och frigges/spärras med **OK**.

"✓" visar, att funktionen är frigiven. Därefter kan den aktiveras i användarmenyn "Alternativ".



OBS!

Montering och anslutning av elutrustning får endast utföras av behörig elektriker.

Den utanpåliggande svarsapparaten video kan antingen

- monteras på en apparatdosa (endast med täckram) eller
- monteras direkt på väggen eller på en anslutningsdosa för väggbelysning (med eller utan täckram).

Montage med täckram beskrivs nedan.

Väggmontage utan ram (utan täckram) utförs på samma sätt.

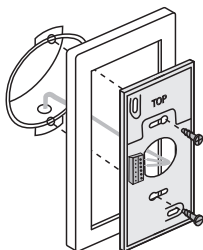


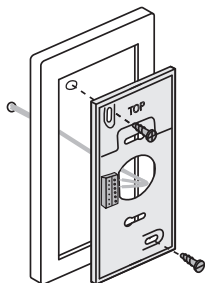
Optimal monteringshöjd

Som monteringshöjd rekommenderar vi att du placerar displayens mitt mellan 1,60 m och 1,70 m över golv.

Dosmontage

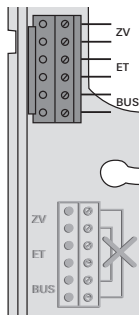
1. Skala matarledningen.
2. Sätt montageplattan med täckramen på dosan för infällt montage.
3. Fäst montageplattan med två skruvar på monteringen på dosan för infällt montage.





Väggmontage

1. Skala matarledningen i nivå med väggen.
2. Rita ut borrhålen. Bestäm monteringsplats så, att montageplattan är centrerad över ledningsutloppet.
3. Borra de två fästhålén och sätt i pluggarna.
4. Fäst montageplattan med täckramen på väggen med två skruvar.



Anslutning

1. När montageplattan är installerad, ansluts svarsapparaten:
 - 2-trådsbusen till BUS-klämmorna,
 - i förekommande fall tillsatsspänningsförsörjning till ZV-klämmorna (vid 3 eller fler parallellt anropade utanpåliggande svarsapparater video krävs en tillsatsspänningsförsörjning per apparat),
 - ledningarna från våningsanropsknappen till ET-klämmorna.



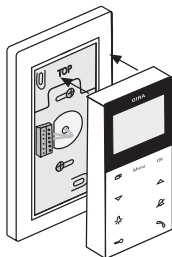
Inga byglar mellan BUS och ZV!

På utanpåliggande svarsapparat video får inga byglar läggas mellan BUS och ZV. Svarsapparaten känner automatiskt av, om en tillsatsspänningsförsörjning är ansluten.

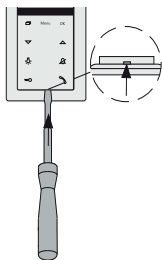
Sätt husöverdel

1. Försluta svarsapparaten:

Sätt husöverdel på montageplattan och haka fast den.



Demontage



Ta av husöverdel

Husöverdelen tas av

- när svarsapparaten ska demonteras
- när SD-minneskortet ska tas bort eller bytas ut (endast artikelnr. 1239 ..)

1. Tryck försiktigt upp den undre spärrspaken lodrätt med en skruvmejsel och ta av svarsapparatens husöverdel.

När alla apparater (portregister, svarsapparater och styrmoduler etc.) är installerade, är porttelefonssystemet klart att tas i drift. Idrifttagning av porttelefonssystemet beskrivs i systemhandboken, som följer med styrmodulen (systemhandboken kan laddas ner under www.download.gira.de).

På de följande sidorna visas de viktigaste åtgärderna för idriftsättningen av den utanpåliggande svarsapparaten video.

När menyn öppnas för första gången, visas "Språk" -menyn automatiskt. Välj önskat språk med   och bekräfta med OK.



Max. antal anropsknappar

Observera att upp till 24 anropsknappar kan tilldelas en utanpåliggande svarsapparat video.

Tilldela den utanpåliggande svarsapparaten video ett portregister

En portregisteranropsknapp tilldelas den utanpåliggande svarsapparaten video på följande sätt:



1. Tryck på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** i 3 s, för att starta programmeringsläget.
2. Tryck på anropsknappen på **portregistret** i 3 s. Släpp anropsknappen efter den korta kvitteringssignalen.

✓ Portregistret avger en lång kvitteringssignal.



Släpp knappen efter 3 s

Om du inte släpper knappen efter den första kvitteringssignalen, raderas alla anropsknapparna för portregistret efter ytterligare 3 s.



3. Tryck på ☀-knappen på **svarsapparaten** i 3 s, tills en kort kvitteringssignal hörs.

✓ En lång kvitteringssignal visar att tilldelningen är utförd.

Tre korta kvitteringssignaler anger en felaktig tilldelning. Eventuellt är minnet fullt i utanpåliggande svarsapparaten video. Max. 24 anropsknappar kan tilldelas.

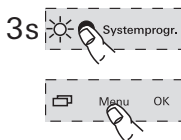


4. Tryck en kort tryckning på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** för att avsluta programmeringsläget.

Tilldela den utanpåliggande svarsapparaten video till en infälld svarsapparat

Med den utanpåliggande svarsapparaten video kan du använda den så kallade internanropsfunktionen. Via internanropet kan en samtalsförbindelse skapas mellan två svarsapparater.

Gör så här för att tilldela den utanpåliggande svarsapparaten video till en annan svarsapparat:



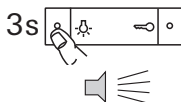
►Tilldela >

►Internringning >

►Internringning 1



S: 1:20



1. Tryck på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** i 3 s, för att starta programmeringsläget.
 2. Tryck på "Menu"-knappen på **svarsapparaten** för att öppna idriftsättningsmenyn.
 3. Välj menyn "Tilldela" i idriftsättningsmenyn för **svarsapparaten**.
 4. Välj menyn "Internringning" i menyn "Tilldela".
 5. Välj önskad internringning (1-10) och bekräfta med OK.
- ✓ Den utanpåliggande svarsapparaten video avger en lång kvitteringssignal. Samtidigt ökas räkneverket "S" för mellanlagrade internringningar med 1.
6. Tryck på -knappen på **svarsapparaten** i 3 s, tills en kort kvitteringssignal hörs.
- ✓ En lång kvitteringssignal visar att tilldelningen är utförd. Tre korta kvitteringssignaler anger en felaktig tilldelning. Möjligtvis är svarsapparatens minne redan fullt (infälld svarsapparat max 10, utanpåliggande svarsapparat max 15 anropsknappar).
7. Tryck en kort tryckning på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** för att avsluta programmeringsläget.

Tilldela den utanpåliggande svarsapparaten video en infälld svarsapparat

Via internanropet kan en samtalsförbindelse skapas mellan två svarsapparater.

Gör så här för att tilldela den utanpåliggande svarsapparaten video anropsknappen på en infälld svarsapparat:



1. Tryck på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** i 3 s, för att starta programmeringsläget.
 2. Tryck på anropsknappen på den **infällda svarsapparaten** i 3 s. Släpp anropsknappen efter den korta kvitteringssignalen.
- ✓ Svarsapparaten avger en lång kvitteringssignal.



Släpp knappen efter 3 s

Om du inte släpper knappen efter den första kvitteringssignalen, raderas alla anropsknapparna för svarsapparaten efter ytterligare 3 s.



3. Tryck på ☀-knappen på den **utanpåliggande svarsapparaten video** i 3 s, tills en kort kvitteringssignal hörs.

✓ En lång kvitteringssignal visar att tilldelningen är utförd.

Tre korta kvitteringssignaler anger en felaktig tilldelning. Eventuellt är minnet fullt i utanpåliggande svarsapparaten video. Max. 24 anropsknappar kan tilldelas.



4. Tryck en kort tryckning på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** för att avsluta programmeringsläget.

Tilldela den utanpåliggande svarsapparaten video en kopplingsaktor

3s



1. Tryck på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** i 3 s, för att starta programmeringsläget.

✓ På **kopplingsaktorn** blinkar LED för det senast inställda driftläget.

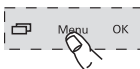


2. Tryck flera gånger på "Funktion" -knappen på **kopplingsaktorn**, tills lysdioden för önskat driftläge blinkar.

3s



3. Tryck på "Progr."-knappen på **kopplingsaktorn** i 3 s tills lysdioden bredvid knappen blinkar.



4. Tryck på "Menu"-knappen på **svarsapparaten** för att öppna idriftsättningsmenyn.

►Tilldela >

5. Välj menyn "Tilldela" i idriftsättningsmenyn för **svarsapparaten**.

►Omkoppling >

6. Välj menyn "Omkoppling" i menyn "Tilldela".

►Omkoppling 1

7. Välj önskad omkoppling (1-10) och bekräfta med **OK**.

✓ En lång kvitteringssignal visar att tilldelningen är utförd.



1x



8. Tryck en kort tryckning på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** för att avsluta programmeringsläget.

Tilldela den utanpåliggande svarsapparaten video via våningsanropsknappen

Om du under idriftsättningen inte har tillgång till lägenheten, kan du tilldela den utanpåliggande svarsapparaten video även via en ansluten våningsanropsknapp.



1. Tryck på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** i 3 s, för att starta programmeringsläget.



2. Tryck på anropsknappen på **portregistret** i 3 s. Släpp anropsknappen efter den korta kvitteringssignalen.



✓ Portregistret avger en lång kvitteringssignal.



3. Tryck i 3 s på den **våningsanropsknapp på svarsapparaten**, som ska tilldelas. Släpp våningsanropsknappen efter den korta kvitteringssignalen.



✓ En lång kvitteringssignal visar att tilldelningen är utförd.



Endast möjligt vid direkt ansluten svarsapparat

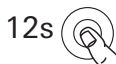
Om det finns flera parallella svarsapparater, går det bara att programmera den svarsapparat via lägenhetsanropsknappen, som är direkt ansluten till lägenhetsanropsknappen.



4. Tryck en kort tryckning på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** för att avsluta programmeringsläget.

Radera alla anropsknappstilldelningar via lägenhetsanropsknappen

Vid behov kan tilldelningarna till den utanpåliggande svarsapparaten video även raderas via en ansluten våningsanropsknapp:



1. Tryck på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** i 3 s, för att starta programmeringsläget.
 2. Tryck i 12 s på den **våningsanropsknapp** på **svarsapparaten**, vars tilldelningar ska raderas.
Efter 3 s och 6 s hörs en kvitteringssignal. Fortsätt att hålla våningsanropsknappen intryckt tills en lång kvitteringssignal hörs.
- ✓ All tilldelningar till den utanpåliggande svarsapparaten video är raderade.
3. Tryck en kort tryckning på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** för att avsluta programmeringsläget.

... , ,  och  blinkar medurs som en ljusreklamtext?

Detta felmeddelande visas när

1. extra-spänningsförsörjningen har slutat fungera på ZV-klämman eller om
2. det finns en överspänning på busklämman.

I det första fallet är svarsapparaten inte funktionsduglig längre, med undantag för portöppnarfunktionen.



Alla tilldelningar raderas

Vid nedanstående åtgärdsanvisning raderas alla anropsknappstilldelningar till den utanpåliggande svarsapparaten video!



1. Tryck på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** i 3 s, för att starta programmeringsläget.
2. Tryck på -knappen på **svarsapparaten** i 6 s. Efter 3 s hörs en kort kvitteringssignal. Håll knappen intryckt i ytterligare 3 s, tills en lång kvitteringssignal hörs.
3. Tryck en kort tryckning på knappen "Systemprogr." på **styrmodulen** för att avsluta programmeringsläget.

I det andra fallet finns ett installationsfel.

Båda fallen ska kontrolleras av en elinstallatör.

... när displayen inte tänds vid en internringning

Displayen tänds vid internringningar eller portringningar från ett portregister utan färgkamera, endast under förutsättning att den utanpåliggande svarsapparaten video drivs med tillsatsspänningsförsörjning.

.. ett textmeddelande visas på displayen?
(endast artikelnr. 1239 ..)

Följande textmeddelanden visas på displayen:

1. "Inget SD-kort. Bildminne avaktiverat."

Sätt in SD-kortet (se sidan 24).



"SD-kort saknas"

Formatera SD-kortet eller sätt in ett nytt (se sidan 25).

Du måste först spara dina ringsignalmelodier på nytt efter formateringen, eller när ett nytt SD-kort används.



"max.bilder SD-kort"

Detta meddelande visas alltid när mer än 170 (av 200) bilder sparats i SD-kortets bildminne.

Nu har du två möjligheter:

1. Bekräfta det här meddelandet med **OK** och från bild 201 skrivs den första bilden i minnet över.
2. Kopiera alla bild-filer (-BMP och -PIC.DAT) till ett externt lagringsmedium och radera sedan dessa filer på SD-kortet.



"WAVE-fil fel"

Det här meddelandet visas när minst en av de tio WAVE-filerna saknas på SD-kortet, eller har ett felaktigt format.



Funktion trots att ringsignalmelodi saknas

Om de nödvändiga ringsignalmelodierna saknas på SD-kortet ersätts melodierna 1 till 5 av fast sparade basmelodier. Om melodierna 6 till 10 saknas ersätts dessa av basmelodi 1. Detta säkerställer då att svarsapparat Video utanpåliggande Plus även signalerar anrop utan SD-kort.



... när  visas bredvid ringsignalmelodin?

Det genomstrukna SD-kortet bredvid en ringsignalmelodi visas när

- melodin inte hittas på SD-kortet (felaktigt sparad fil?)
- melodin sparades i ett ej kompatibelt WAVE-format (se sidan 24 för parametrar för WAVE-format)



Ringsignalmelodier i download-området

Ringsignalmelodierna som används i svarsapparat Video utanpåliggande Plus (artikelnr. 1239 ..) finns tillgängliga för nedladdning under Gira Download.

Vid behov kan även ringsignalmelodierna 1 till 5 hos svarsapparat Video utanpåliggande (artikelnr. 1279 ..) laddas ner som WAVE-filer för svarsapparat Video utanpåliggande Plus.

Det blir då möjligt att använda samma ringsignalmelodier för signalering, så snart två olika svarsapparat Video utanpåliggande används.

Rengöring

För rengöring av den utanpåliggande svarsapparaten, torka av med en fuktig trasa (inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel) eller en antistatisk duk.

Använd aldrig en torr trasa, eftersom det finns risk för statisk elektricitet.



Risk för oavsiktliga knapptryckningar vid rengöring

Vid avtorkning av den utanpåliggande svarsapparaten video med en fuktig trasa eller liknande kan det inträffa att du trycker på de kapacitiva knapparna av misstag.

Kontrollera därför när du är klar, om t.ex. porten blivit öppnad av misstag.

Renovering

Innan renoveringsarbeten påbörjas (t.ex. målning eller tapetsering), ta av den utanpåliggande svarsapparaten video från montageplatta (se sidan 35).

Skydda det friliggande klämblocket på montageplattan mot nedsmutsning med medföljande skyddskåpa så länge renoveringen pågår.

ArtikelNr. 1279 .. i artikelNr. 1239 ..

Spänningsförsörjning:	26 V DC $\pm$ 2 V (busspänning)
Anslutningar:	2 skruvklämmor 2-trådsbus 2 skruvklämmor Våningsanropsknapp 2 skruvklämmor Extramatning
Mått:	B x H x D 55 x 127 x 21 mm
Temperaturområde:	0 °C till +50 °C
Displaystorlek:	2,2"
Färgsystem:	PAL
Upplösning:	320 x 240 (H x V), QVGA
Tillsatsspänningsförsörjning:	SELV 24 V DC $\pm$ 10 %, 300 mA

ArtikelNr. 1239 ..

SD-kort:	FAT32
Ringsignal	
Antal:	20 (10 x busmatning fast, 10 x EF-matning)
Format:	WAVE
Samplingshastighet:	16 kHz
Upplösning:	16 Bit
Ljusspår:	Mono



Bildpåverkan genom elektrostatisk urladdning

Om apparaten installeras/drivs med en metallram kan det i sällsynta fall uppstå störningar i visningen av videobilden när ramen berörs. Detta beror på elektrostatisk urladdning.

Man kan återställa förbindelsen genom att avsluta och sedan återuppta samtalet med lur-knappen.

Garanti

Garantin hanteras över fackhandeln, inom ramen för de lagstadgade bestämmelserna.

Lämna eller skicka defekta apparater portofritt med en felbeskrivning till din ansvarige försäljare (fackhandel/installationsföretag/elfackhandel).

Denne ser till att apparaterna skickas till Gira Service Center.

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Elektro-Installations-
Systeme
Postfach 1220
42461 Radevormwald
Deutschland
Tel +49 (0) 21 95 / 602 - 0
Fax +49 (0) 21 95 / 602 - 191
www.gira.de
info@gira.de

GIRA